

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2242/98,  
annettu 16 päivänä lokakuuta 1998,  
tuontitullien muuttamisesta vilja-alalla**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka  
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopi-  
muksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä  
30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen  
(ETY) N:o 1766/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi  
muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96<sup>(2)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92  
soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-  
alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996  
annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96<sup>(3)</sup>, sellai-  
sena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o  
2092/97<sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

vilja-alan tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa  
(EY) N:o 2220/98<sup>(5)</sup>, ja

asetuksen (EY) N:o 1249/96 2, artiklan 1, kohdassa sääde-  
tään, että jos tuontitullien laskettu keskiarvo soveltamis-  
kauden aikana poikkeaa 5 ecua tonnilta vahvistetusta  
tullin määrästä, tulleja tarkistetaan vastaavasti; mainittu  
poikkeaminen on tapahtunut; tämän vuoksi on tarpeen  
tarkistaa asetuksessa (EY) N:o 2220/98 vahvistettuja tuon-  
titulleja,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2220/98 liitteet I ja II  
tämän asetuksen liitteillä I ja II.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa  
jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 1998.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EYVL L 126, 24.5.1996, s. 37.

<sup>(3)</sup> EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.

<sup>(4)</sup> EYVL L 292, 25.10.1997, s. 10.

<sup>(5)</sup> EYVL L 279, 16.10.1998, s. 32.

## LIITE I

## Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden tuontitullit

| CN-koodi   | Tavaran kuvaus  | Tuontitulli tuotaessa maa-, joki- tai merikuljetuksena Välimeren, Mustanmeren tai Itämeren satamista (ecua/t) | Tuontitulli tuotaessa lentoteitse tai muista satamista (2) (ecua/t) |
|------------|---|---|---|
| 1001 10 00 | Durumvehnä (1)  | 48,32   | 38,32   |
| 1001 90 91 | Tavallinen vehnä, siemenvilja                               | 54,53   | 44,53   |
| 1001 90 99 | Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja (3) | 54,53   | 44,53   |
|            | keskilaatuinen  | 79,26   | 69,26   |
|            | heikkolaatuinen   | 95,40   | 85,40   |
| 1002 00 00 | Ruis  | 99,90   | 89,90   |
| 1003 00 10 | Ohra, siemenvilja   | 99,90   | 89,90   |
| 1003 00 90 | Ohra, muu kuin siemenvilja (3)                              | 99,90   | 89,90   |
| 1005 10 90 | Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi                 | 100,32  | 90,32   |
| 1005 90 00 | Maissi, muu kuin siemenvilja (3)                            | 100,32  | 90,32   |
| 1007 00 90 | Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut hybridit          | 99,90   | 89,90   |

(1) Sellaisen durumvehnän osalta, joka ei vastaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 liitteessä I tarkoitettua vähimmäislaatua, sovelletaan heikkolaatuaiselle tavalliselle vehnälle vahvistettua tullia.

(2) Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullialennuksesta, joka on:

— 3 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Ruotsissa, Suomessa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

(3) Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 14 tai 8 ecua tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

## LIITE II

## Tullien laskentatekijät

(15.10.1998)

1. Vahvistamispäivää edeltävien kahden viikon keskiarvot:

| Pörssinoteeraukset                      | Minneapolis | Kansas-City  | Chicago | Chicago | Minneapolis | Minneapolis |
|---|-------------|--------------|---------|---------|-------------|-------------|
| Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %) | HRS2. 14 %  | HRW2. 11,5 % | SRW2    | YC3     | HAD2        | US barley 2 |
| Noteeraus (ecua/t)                      | 109,94      | 98,03        | 88,66   | 74,67   | 127,32 (!)  | 75,74 (!)   |
| Lisä/Meksikonlahti (ecua/t)             | —           | 7,21         | 0,45    | 9,53    | —           | —           |
| Lisä/Suuret järvet (ecua/t)             | 11,17       | —            | —       | —       | —           | —           |

(!) Fob Duluth.

2. Maksut: Meksikonlahti—Rotterdam: 10,22 ecua/t; Suuret järvet—Rotterdam: 19,10 ecua/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettut tukipalkkiot: 0,00 ecua/t (HRW2)  
0,00 ecua/t (SRW2).